

# حزمة وثائق إدارية للتصديق على بروتوكول بشأن المادة ٣ مكرراً

## ١- الاسم الكامل للوثيقة:

البروتوكول المتعلق بتعديل المادة ٣ مكرراً من اتفاقية الطيران المدني الدولي، الموقع عليه في مونتريال بتاريخ ١٩٨٤/٥/١٠ (الوثيقة ICAO Doc 9436)

## ٢- الخلفية التاريخية:

الدورة الخامسة والعشرون للجمعية العمومية (الاستثنائية) في مونتريال في الفترة من ١٩٨٤/٤/٢٤ إلى ١٩٨٤/٥/١١.

## ٣- الملخص:

اعتمد هذا البروتوكول بتوافق الآراء في ١٩٨٤/٥/١٠. وهو يتناول مشاكل اعتراض طائرة مدنية أثناء طيرانها وتدابير الإنفاذ الأخرى المتعلقة بذلك. وتأكيد الخلفية العامة لصياغة هذه المادة مفهوم أن المادة ٣ مكرراً هي بمثابة إعلان في القانون الدولي العام الحالي فيما يتعلق بالعناصر التالية:

- (أ) التزام الدول بالامتناع عن اللجوء لاستعمال الأسلحة ضد الطائرات المدنية أثناء طيرانها؛
- (ب) الالتزام، في حالة اعتراض الطائرة، بعدم تعريض أرواح الأشخاص على متنها وسلامتها للخطر؛
- (ج) حق الدول في اشتراط أن تلتزم بالهبوط في مطار معين أي طائرة مدنية تطير فوق إقليمها بدون سند، أو إذا كانت ثمة أسباب معقولة يُستنتج منها أن الطائرة تستعمل لأي غرض لا يتفق مع أغراض الاتفاقية.

## ٤- الأسباب الرئيسية للتصديق:

يعارض استخدام الأسلحة ضد الطائرات المدنية أثناء طيرانها مع الاعتبارات الإنسانية الأساسية والقواعد التي تحكم السلوك الدولي. وتُجسد المادة ٣ مكرراً المبادئ الأساسية الالزامية للتطور المأمون للطيران المدني الدولي.

## ٥- الدخول في حيز النفاذ:

دخل البروتوكول حيز النفاذ في ١٩٩٨/١٠/١.

## ٦- جهة الإيداع:

الأمين العام

لعناية: إدارة الشؤون القانونية والعلاقات الخارجية

منظمة الطيران المدني الدولي  
999 Robert-Bourassa Boulevard  
Montréal, Canada  
H3C 5H7

المرفق: نموذج وثيقة التصديق

## نموذج وثيقة تصديق

من [اسم الدولة]

[يوقع عليه رئيس الدولة أو رئيس الحكومة أو وزير الشؤون الخارجية]

حيث إن [اسم الدولة] عضو في اتفاقية الطيران المدني الدولي، الموقعة في شيكاغو في ١٩٤٤/٧/١٢ (ويشار إليها فيما بعد باسم "الاتفاقية")، بانضمامها إليها في [تاريخ الانضمام]؛

وحيث إن الاتفاقية المشار إليها أعلاه قد عدلت بموجب البروتوكول المذكور أدناه:

البروتوكول المتعلق بتعديل اتفاقية الطيران المدني الدولي [المادة ٣ مكرراً]، الموقع عليه في مونتريال، بتاريخ ١٩٨٤/٥/١٠؛

ونظراً إلى أنه من المستصوب أن تصبح [اسم الدولة] طرفاً في هذا البروتوكول المتعلق بتعديل اتفاقية الطيران المدني الدولي؛

فبناءً عليه، أعلن الآن أنا [اسم ولقب رئيس الدولة أو رئيس الحكومة أو وزير الشؤون الخارجية] أن حكومة (اسم الدولة)، بعد الاطلاع على البروتوكول المذكور، تصدق عليه، وتؤكد أن [اسم الدولة] سوف تتقييد بجميع الأحكام التي يتضمنها.

وإثباتاً لما تقدم، وقعت على وثيقة التصديق هذه في (المكان) في (التاريخ).

[التوقيع الأصلي لرئيس الدولة،

أو رئيس الحكومة

أو وزير الشؤون الخارجية]

[الختم الأصلي]